

# مقدمه في النقد النصي الجزء الثاني

## عشر النص التقليدي

Holy\_bible\_1

النصوص اليونانية القديمة

وابدا اولاً بالبيزنطي ولماذا انا متمسك به وهو الذي يمثل النص التقليدي

اولاً تاريخه

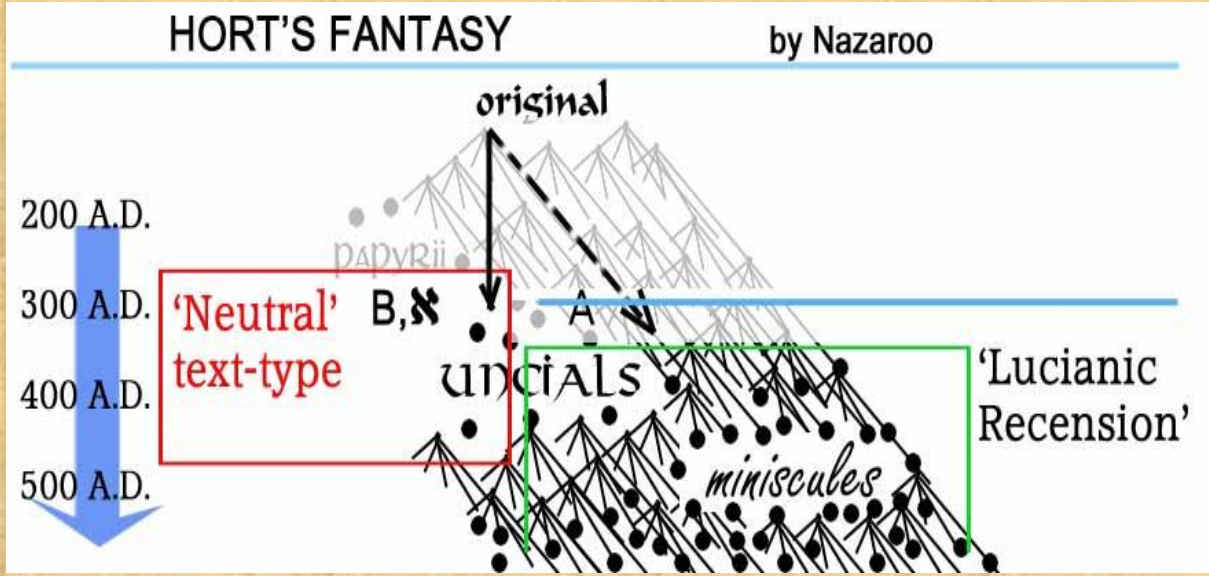
1 من نهاية القرن الاول حتى القرن الرابع الميلادي وهو كان موجود ولكن ان لم تكن له مخطوطات باقية يونانية لانه كان ينسخ رسمياً ومخطوطاته التي تدبل وتتهراء من الاستخدام في الكنيسة كانت تحرق لكي لاتهان وهذا ما كان يفعله الرهبان او كانت يصنع لها ما يسمى بالجنيزه ( بالعبري ) او الجنازه فتوضع في قفيه وتدفن في هذا الوقت ولكن كانت له مخطوطات قديمه يوجد ادله عليها ترجمت الي ترجمات مختلفة وحفظته سليم مثل

خرجت منه الترجمه اللاتينية القديمة وهي زمنها منتصف القرن الثاني وهذا يرد علي من يقول انه بدا في القرن الثامن

السريانية مثل مخطوطة خابوس سنة 165 م ( بعد 100 سنه من نيرون ) وتتفق معه تماماً ( مع ملاحظات الفروق اللغوية )

ايضا الدياتسرون بكل ترجماته فهو ليس حديث كما يدعي من القرن الثامن ولكن قديم من القرن الاول الثاني

ولهذا النص هو الذي استخدم علي مدار الفين سنة قبل ان يظهر حديثا النص النقدي القياسي )  
الذي بدا استخدامه من القرن العشرين ) وهو مؤيد



ولكن ايضا هذا النص احتفظ بنفسه واضح في المخطوطات فقد قدم ستيورز

**Sturz**

قائمة بها 150 قراءة مؤكدة انها بيزنطية مميزة

**Distinctly Byzantine**

موجوده في برديات القرن الثاني والثالث الميلادي مما يؤكد ان هذا النص هو اصل بقية النصوص  
الاخري

وعلي سبيل المثال من انجيل لوقا

6:28 **καταρωμενους υμιν** P75 EHLSUVΔΘΛ *pm Just (Or) K* ς

6:39 **δε** P45 [P75] APΓΔΔΠ *unc7 pl co go sy-p K* ς

9:30 **μωσης** P45 AEGHMPSUVΓΛ *λ pm (K)* ς

10:21 **τω πνευματι** P45 AEGHMSUVWΓΔΔ *φ pl f g bo-pt CI Bas*

**Cyr K** ς

10:39 του ιησου P45 P75(-του) AB3C2PWFΓΔΘΛΠ unc9 λ φ pl b sy-ptxt Bas K ς

11:12 η και εαν P45 AWXΓΔΘΛΠ unc9 pl K ς (AΘΛ pc av)

11:12 αιτηση P45 EFGMSUVWXΠ φ pm K ς

11:33 το φεγγος P45 ALWFΓΔΛΠ unc8 28 33 pm K ς

11:50 εκχουνομενον P75 HKMSVXΓΘΛ λ pl K ς

12:5 εξουσιαν εχοντα P45 EGHMSUVΓΔΛ pm eth Tert K ς

12:21 εαυτω P75 AQXΓΔΘΛΠ λ unc9 pl K ς

12:22 ψυχη υμων P45 XΓΔΛΠ unc8 φ pl a e g2 vg-ed sy-c sa bo eth Cl Ath K ς

12:23 η ψυχη P45 AEGHKQUVWFΓΔΛΠ pl a f ff2 i q g-l vg sy-ptxt K ς

12:30 επιζητει P45 AQWFΓΔΘΛΠ unc8 λ pl Bas Ath K ς

12:31 την βασιλειαν του θεου P45 AD2QWXΓΔΘΛΠ 070 unc8 λ φ pl d it-pl vg sy-c Cl Mcion K ς

13:2 οτι τοιαυτα P75 AWXΓΔΘΛΠ 070 unc8 λ (φ) pm it vg Chr K ς

13:19 δενδρον μεγα P45 AWXΓΔΘΛΠ unc9 λ φ pl c f q sy-p eth K ς

13:28 οψησθε P75 AB2LRWFΓΔΛΠ 070 unc8 pl it vg Ir K ς [WH]

14:3 ει εξεστιν P45 AWXΔΛΠ unc8 λ φ pl it-pl vg (sa) sy-c K ς

14:23 ο οικος μου P45 PWFΓΔΛ unc8 λ φ pl lat Bas K ς

14:34 εαν δε P75 ARWFΓΔΛΠ unc8 pl e ff2 i vg-ed co sy-p eth arm K ς

15:21 υοις σου P75 ALPQRWFΓΔΘΛΠ unc7 λ φ pl it (vg) go co sy-h arm Aug K ς

15:22 την στολην P75 D2EGHK2MRSUVXΓΔΛ pl Ps Chr Dam K ς

23:53 εθηκεν αυτω P75 ALPWXΓΔΘΛΠ unc8 pl c K ς

24:47 αρξαμενον P75 AC3FHKMUUVWFΓΔ\* ΛΠ λ φ pm (a c e l) (sy-sp) arm K ς



- 1:39 ηλθαν \* και P5 P ΓΔΠ unc9 700 *pm c f q vg arm K* ζ
- 2:15 ανεστρεψεν P75 ALPΓΔΛΠ\* unc9 *pl (Or) K* ζ
- 2:24 εαυτον αυτοις P66 sc A2 PWFΓΔΘΛΠ unc9 *pm it-pc vg Or-pt K* ζ
- 4:14 διψηση P66 C3W ΛΠ unc8 *pm K* ζ
- 4:31 εν δε τω P75 AC3ΓΔΘΛΠ unc8 *pl b f ff2 m q co cy-ep (Or) Chr*  
Cyr *K* ζ
- 5:37 αυτος P66 ΑΓΔΘΛΠ unc8 *pl lat sy Eus K* ζ
- 6:10 ωσει (P28)P66() ΑΓΔΘΛΠ unc9 λ φ *pl K* ζ
- 6:57 ζησεται P66 EGHMSUVWΓΔ(Θ)ΛΠ(Ω) (unc7) λ *pm lect.1561 K*  
ζ
- 7:3 θευρησωσι P66 B3XΓΔΛΠ unc8 λ *pm K* ζ
- 7:39 πνευμα αγιον P66 LNWXΓΔΔ unc6 λ φ 33 1241 *pl (sa) (0r) Ath*  
Did Chr Cyr... *K* ζ
- 7:40 Πολλοι P66 ΓΔΛΠ unc7 118 *pl f q go sy K* ζ
- 8:21 αυτοις ο Ιησους p66c ΓΔΘΛΨ unc8 λ φ 33 *pm lat co Chr K* ζ
- 8:51 το λογον τον εμον P66 ΓΔΘΛΠ unc8 λ φ *pm latt sy K* ζ
- 8:54 δοξαζω P66 sc C2LXΓΔΛΠ unc8 *pl K* ζ
- 9:16 αλλοι P66 P75 ALXΓΔΘΛΠ unc8 28 *pm it-pl (vg) go arm sy-p*  
Chr *K* ζ
- 9:19 αρτι βλεπει P66 AXΓΔΛΠΨ unc7 λ φ 565 579 1241 *pm co lat K* ζ
- 9:26 αυτω παλιν p66 AXΓΔΘΛ unc8 λ φ *pl f q go (sy) arm eth Cyr K* ζ
- 9:28 ελοιδορησαν P66 AX ΓΔΔ unc8 φ (-69) 28 al b e l q (vg) arm Aug  
*K*
- 9:35 ειπεν αυτω P66 scAL(X auton) ΓΔΘΛ unc7 *pl sy-s lat K* ζ

10:19 **σχισμα ουν παλιν** P66 ΑΓΔΘΛΠΨ unc7 λ φ *pl* (bo) sy-p Chr  
Cyr K ς

10:29 **ος** P66 P75 AB2MUX ΓΔΘΠ (Λ ous) unc8 λ φ 33 565 *pl sa sy-*  
*sph eth* K ς

10:29b **μειζων παντων εστι** p66 ΑΓΔΘΛΠ unc8 λ φ 33 565 *pl lat go sa*  
*sy-sph Bas Dial Chr* K ς

10:31 **εβαστασαν ουν παλιν** P66 ΑΧΠ unc-rell λ 565 *pl (sy)* K ς

10:32 **πατρος μου** P66(P75)ⲛc ALWX unc-rell λ φ *pl lat* K ς

10:38 **πιστευσατε** P45 P66 AEGHMSXΓ Λ λ φ 118 209 *pl Ath Bas*  
Chr K ς

10:38b **αυτω** P45 ΑΓΔΘΛΠ unc7 λ φ *pl b f ff2 l go sy-p* Cyp K ς

11:19 **προς τας περι** (P45) AC3ΓΔΘΛΠΨΩ unc7 λ φ 565 *pm* K ς

11:21 **μαρθα** P45 ΑΓΔΛ unc7 *pl* K ς

11:21b **ο αδελφος μου ουκ αν** P45 P66 C3ΓΔΘΛΠΩ unc8 φ *pl* K ς

11:29 **εγειρεται** P45 P66 AC2ΓΔΘΛΠ unc8 λ φ *pm l vg* K ς

11:31 **λεγοντες** P66 AC2ΓΔΘΛΠΨ unc8 *pm it vg sa sy-ph* K ς

11:32 **εις** P66 AC3ΓΔΘΛΠ unc8 φ *pl* K ς

11:32b **απεθανεν μου ο αδελφος** P45 AC3ΧΓΛΠ unc8 λ (φ) *pl* K ς

12:6 **ειχεν και** P66 ΑΙΧΓΔΛΠΨ unc8 *pl a b c f go arm* K ς

12:9 **οχλος πολυς** P66 P75 AB3IQXΘΨ λ φ 33 *pl f g vg bo go sy-ph* K ς

12:36 **εως** P66 ΧΓΔΛΠ3 unc8 λ φ 1241 *pm* K ς

12:36b **ο Ιησους** P75 ⲛcΑΧΓΔΛΠ unc8 *rell Libere Chr* K ς

13:26 **και εμβασας** P66 ΑΩΓΘΛΠΨ unc8 λ K ς

13:26b **ισκαριωτη** P66 ΑΩΓΔΛΠ\* unc7 λ φ *pm vg-c go co arm*  
Or K ς

14:5 **δυναμεθα την οδον ειδεναι** P66 AC2LNQWXΓΔΘΛΠ unc6 λ φ *pl*  
*it-pc vg* K ς

19:4 ἐξηλθεν ουν P66c EGHMSUWYΔΘΛ φ pm K ζ

19:11 ἀπεκριθη αυτου P66c AXYΔΔΠ unc6 φ pm it-pc vg go co arm sy-p K ζ

19:35 εστιν αυτου η μαρτ. P66EGKSUA 579 pm am ing Caes K

20:17 πατερα μου P66 ALOXΓΔΘΔΠ unc6 λ φ pl lat sy-ps sa bo K ζ

### Matt.

26:22 εκαστος αυτων (P37)P45 AWΓΛ(Θ)ΠΣΦ unc8 λ φ 28 565 700

1241 1582 pl sy-p Eus K ζ (We'll just list the Byz. reading)

### Mark

5:42 εξεστησαν P45 AWΘΠΣ unc9 λ φ 565 700 pl it vg sy sa geo K ζ

6:2 εν τη συναγωγη διδασκειν ANWΠΣΦ unc9 pl λ φ 28 565 700 1071 g1 g2 i q vg go K ζ

6:45 απολυση P45 A E2 FHMSUVWΠ 33 pm K ζ

6:48 ειδεν P45 EFGHSUGΠ2 λ φ 565 700 pm sy arm eth K ζ

6:50 ειδον (or ιδον itac.) (P45) AKLMVXΓΔΠ pl K ζ

7:12 και ουκετι αφιετε P45 AWXΓΠ unc9 579 pl f g2 vg go sy arm K ζ

7:30 το δαιμ. εξελ. και την θυγ. βεβλ. ANWXΠ unc9 φ pl a n sy-p go arm K ζ

7:30 επι της κλινης P45 W λ φ 33 565 pl K ζ

7:31 και σιδωνος ηλθε P45 ANWXΓΠ unc9 λ φ pl q sy-s sy-p go arm (sa) K ζ

7:32 μογιλαλον P45 ALNXΓΠ unc9 λ φ pl co sy-s sy-p go (arm) K ζ

7:35 ευθεως P45 AEFHGKMN SUVWXΘΠ 0132 λ φ 565 700 pl c f 1



vg sy-s sy-p (sa) go eth arm K ς

7:35 διηνοιχθησαν P45 ANXΓΠ 0132 unc9 φ 579 pm K ς

7:36 αυτος αυτοις P45 EFGHKMNSUV ΓΠ φ pl sy go eth arm K ς

9:6 ησαν γαρ εκφοβοι P45 AKNUWXΓΠΦ unc9 λ φ 700 pl fl gl vg sy-p  
co go K ς

9:20 ευθεως το πνευμα P45 AINWXΓΘΠΦ unc9 λ φ 700 pl ς

9:20 εσπαραξεν P45 AINWXΓΘΠ unc9 λ φ 565 700 pl K ς

12:6 αγαπητον αυτου P45 ANWXΓΠΦ unc9 λ φ 28 pl K ς

12:16 ειπον P45 NXΓΘΠ unc9 λ φ pl K ς

### Acts

4:33 μεγαλη δυναμει p45

7:14 τον πατερα αυτου Ιακωβ p45

9:3 περιησταραψεν αυτον φως p45

9:3 απο του ουανου p45

9:38 οκησαι...αυτων p45

10:37 αρξαμενον p45

11:11 ημην p45

13:26 απεσταλη p45

14:15 τον θεον τον ζωντα p45

16:16 πυθωνος p45

16:39 εξελθειν p45

17:13 σαλευοντες p45

23:12 τινες των Ιουδαιων p48

### Romans

10:14 επικαλεστονται p46

16:23 και της εκκλησιας ολης p46

### 1st Cor.

4:11 γυμνητεομεν και p46

5:10 η αρπαξιν p46

7:5 συνεργεσθε p46

7:7 χαρισμα εχει p46

7:7b ος μεν ...ος δε p46

9:7 εκ του καρπου p46

9:21 κερδησω ανομους p46

10:8 επεσον p46

11:26 το ποτηριον τουτο p46

### 2nd Cor.

9:10 αυξησαι p46

### Galatians

4:31 αρα p46

### Ephesians

2:12 εν τω καιρω p46



**5:9 πνευματος p46**

**Philipians**

**1:14 τον λογον λαλειν p46**

**Colossians**

**3:16 τω κυριω p46**

**3:22 τον θεον p46**

**4:12 πεπληρωμενοι p46**

**Hebrews**

**3:3 δοξης ουτος p13**

**10:17 μνησθω p46**

**10:38 εκ πιστεως p13**

**11:4 αυτου του θεου p13**

**11:32 γαρ με p13**

**12:25 τον επι της γης παραιτησαμενοι p46**

**12:25b πολλω p46**

**1st Peter**

**2:5 τω θεω p72**

**3:7 εκκοπτεσθαι p72**

5:8 οτι ο αντιδικος p72

### 2nd Peter

2:4 σειραις p72

2:5 αλλ' ογδοον p72

### Jude

25 και μεγαλωσυνη p72

25b εξουοια p72

### Revelation

9:20 δυναται p47

10:2 βιβλιον p47

10:8 ανεωγμενον p47

11:2 εκβ. εξω p47

11:6 παση πληγη p47

11:12 ηκουσα p47

11:19 διαθηκης του κυριου p47

12:7 αυτου p47

12:9 σατανας p47

12:13 αρρενα p47

13:13 επι την γην p47

14:8 εκ του p47

15:8 εκ του p47

16:3 εν τη θαλασση - p47

16:10 εμασσωντο - p47

فكل هذه الشهادات تؤكد ان فرضيت وست كوت ان النص التقليدي هو بدا في القرن الثامن هي فرضيه خطأ والصحيح ان النص التقليدي هو النص الاصيلي

2 من القرن الرابع حتي القرن الثامن هو النص الاساسي الذي ينسخ في الاديره بدقه وبمراجعته وليس مثل النص النقدي الذي ينسخ بدون مراجعه وكما تكلمنا في موضوع المراجعته وسناتي ايضا اليه مره اخري في المخطوطات مثل بردية 66 و 75 و الفاتيكانية الغير مراجعين

وهو ايضا الذي يترجم مثل البشيتا والفلجاتا مع ظهور اختلافات قليلة واستمر في اليوناني ولكن ايضا مخطوطاته اليوناني غير متوفره بكثرا لانها غالبا بعد النسخ من ها نسخ جديدة وبعد تاكلها كانت تحرق لكي لا تهان كلمة الرب والمخطوطة الاسكندرية حفظت النص البيزنطي في الاناجيل وهذا بالخط الكبير

3 من القرن الثامن ( وممكن القول بالسابع بعد القضاء علي كل الهرطقات المسيحية ) الي ما بعد العاشر انتشر النص البيزنطي فقط بعد مراجعات وتدقيقات الاباء بدقه بالغه وهي الفتره التي تمثل اغلب المخطوطات للكتاب المقدس وهي مكتوبة بالخط الصغير والنصوص الباقيه تقريبا بدأت تختفي بمقارنتها بالنص البيزنطي والتأكد من صحته وخطاها

4 من القرن العاشر حتي السابع عشر استمر النص البيزنطي هو تقريبا النص الوحيد في كل الكنيسه

وايضا من المخطوطات

1 95 % من مخطوطات اليوناني للعهد الجديد علي مدار العصور تؤيد النص التقليدي ( تقريبا 5300 من 5686 مخطوطه )

2 لا يوجد تعليقات هامشيه بالزياده او الحذف او الاختلاف او التناقض مثل التي تملأ مخطوطات النص النقدي

3 وايضا مخطوطاته مراجعه وليس مثل مخطوطات النص النقدي الغير مراجعه



## Pre-recensional

4 النص التقليدي يتفق مع أقدم مخطوطات الكتاب المقدس مثل الاتينية القديمه ( منتصف القرن الثاني ) والدياتسرون ( 160 م ) وخابورس او الاشوريه 165 م والاتاليك 157 م واستمر الادله في القرن الرابع مثل البشيتا والفاجاتا وغيرها وبعد ذلك في مخطوطات البيزنطيه وعلي مدار القرون المختلفه حتي زمان الطباعه اي قبل واثناء وبعد ظهور النص الاسكندري اي السينائية والفاتيكانية ثم اختفاؤه ( مع اعتبار ايضا وجود اخطاء نسخيه قليله في كل منهم )

5 النص المسلم يتفق مع اغلب اقوال الاباء وبخاصه القدامي منهم من القرن الثاني وما بعده التي تزيد عن 860,000 اقتباس ولكن يجب فهم انواع الاقتباسات وساتي اليها في موضوع اخر

6 النص المسلم يتفق مع جغرافية اسرائيل وتاريخها ولا يوجد فيه خطأ لاجغرافي ولا تاريخي ولا اسم من اسماء المناطق خطأ علي عكس النص النقدي الذي يعتمد علي السينائية والفاتيكانية المليئه بهذه الاخطاء وعندي الكثير منها ( مثل موضوع اليهودية ام الجليل وبيت عبره ام بيت عنيا وغيرهم )

7 النص المسلم لاي يوجد به تعبير لاهوتي واحد خطأ وتتفق مع روح الكتاب ونبوات العهد القديم ولاهوت المسيح ومعجزاته وغيرها ( مثل خطأ السينائية والفاتيكانية ان المسيح طعن قبل تسليم الروح في انجيل متي )

8 النص المسلم نص من البداية واضح ومفهوم وسلس يقرأه البسطاء فيفهموه ويشبعوا ويقراءه العلماء فيشعرون بصغرهم امامه واللاهوتيين فيتعزون به وسهل الحكم عليه بانه لا يوجد به اخطاء او قراءه صعبة نتجت عن خطأ نسخي

9 الذين يعترضون عليه يقبلون القراءات الغير مفهومه الحاده الغير سلسله والمقطوعه وبهذا يعتبروا ان كتبه الاناجيل يكتبون تعبيرات حاده غير مفهومه بها اخطاء جغرافيه وتاريخيه وعديده اما الذين يقبلون المسلم فهم يعترفوا بان كتبه الوحي اسلوبهم واضح وسهل ولا يحتوي علي اخطاء لان الهنا ليس اله تشتيت

10 اخيرا النص المسلم هو تقريبا النص الوحيد الذي يهاجم من اعداء الايمان في القديم من اول ماركيون في القرن الثاني واليهود ايضا وايضا بعد ذلك كما وضع القديس اغسطينوس في القرن

الرابع ( مثل تعليقه علي اعداء الايمان الذين تجروا في بعض مخطوطاتهم وحزفوا قصة المراه الزانيه من انجيل يوحنا مثل السينائية والفاتيكانية ) والقديس جيروم ( في موضوع الذين يشهدون في السماء ويشهد انه كان موجود قبل ان يتجرأ البعض وحزفه ) ولا يزال يهاجم حتي الان من الغير مسيحيين فيؤيدون النص النقدي ويهاجموا وبضرواه النص التقليدي المسلم عبر الاجيال واعدوا واكرر النص التقليدي هو الذي استخدم علي مدار الفين سنة قبل واثناء وبعد السينائية والفاتيكانية وقبل القرن العشرين

فكل من استخدموا النص اللاتيني من بعد القرن الرابع من اباء الكنيسة هذا النص الذي استخدموه وكل من استخدموا النص السرياني من الاباء العظام ايضا استخدموا النص التقليدي

وكل النسخ الانجليزيه مثل

**John wiklef 1385**

**Tyndale's 1525**

**Miles Coverdale's 1535**

**Mathew's Bible 1500- 1555**

**The Great Bible 1539**

**The Geneva Bible 1560**

**The Bishops Bible 1568**

**King James Version 1611**

وغيرها الكثير كلها تعتمد علي النص المسلم

وكل من قدموا قواميس الكتاب المقدس وغيره من الكتب الهامه لدراسة الكتاب استخدموا النص التقليدي

وتقريبا كل من قدموا تفاسير من بعد زمن الطباعه وافنوا عمرهم وارشدهم روح الله في ذلك  
استخدموا النص التقليدي

وليس باحثين هذا القرن هم الوحيدين العلماء بل الاباء من القرون الاولي وحتى الان هم افضل  
بكثير في هذا المجال وفي ايديهم النسخ الصحيحة ويراجعوا بالاصول لان بعض علماء هذا  
الزمان يقارنوا الانجيل بنسخ دفتت لكثرة اخطاءها وهذا خطأ منهم ويتمسكوا بمخطوطات معروفه  
باخطاءها ويتركوا الصحيحه المعروفه بقلة اخطاءها

فقبل عام 1881 كل كان الدارسين المسيحيين بما فيهم علماء المخطوطات كانوا متمسكين بالنص  
التقليدي قبل ان يتمسك تشندورف فقط بالسينائية وستكوت بالفاتيكانية

ومن يقولوا ان النص التقليدي ليس هو النص الصحيح ولكن النص الصحيح النقدي اختفي في  
القرن السابع ثم ظهر مره ثانيه في القرن الثامن عشر وعندما اختفي في القرن السابع وظهر  
مكانه النص التقليدي الذي استخدم لوحده اكثر من الف سنه فهم يقولوا بدون ان يدروا بان الشعب  
المسيحي استمر اكثر من الف سنه يستخدموا نص كتابي غير دقيق والرب لم يصحح لهم ذلك

### النص الاسكندري

وهو يمثل مجازا النص النقدي وهو الذي يتمسك به باحثي النقد النصي من المدرسه النقدية  
وليست المدرسه التقليدية ونسمع عن استرجاع النص الاصلي ( رغم ان اصحاب النص النقدي  
ليس عندهم شئ ضاع لكي يسترجع )

هناك مشكلة في النص الاسكندري في مصدره وهذه المشكله ببساطة تنحصر في الاتي

اولا ان مصدر هذا النص هو كما يقال يوسابيوس القيصري وهو المعروف عنه بانه بالفعل مؤرخ  
كنسي ولكنه نصف اريوسي او شبه اريوسي وغير مؤتمن في بعض اقواله وهو تلميذ اوريجانوس  
الذي رغم روعة اعماله عرف ايضا باخطاؤه الفكرية المتعددة

لم يكن يوسابيوس بالرجل اللاهوتي، لكنه دخل في الجدل الأريوسي، وقدم تنازلات كثيرة لاهوتيه  
لكي يكسب الأريوسيين ومجاملة للإمبراطور قسطنطين، فحُسب شبه أريوسي. كان له دوره الفعال



في مجمع قيصرية المحلي المرفوض الذي أعلن أرثوذكسية عقيدة أريوس، وإن كان قد طلب من أريوس الخضوع لأسقفه. في عام 325م عُقد مجمع محلي حُرْم فيه يوسابيوس لرفض الصيغة الإيمانية المعارضة للأريوسية. وقع على قانون الإيمان النيقوي لإرضاء الإمبراطور. لكنه لم يستخدم في كتاباته عقيدة الهوموأوسیوس (الهومو أوسیوس) Homoousios، أي مساواة الآب والابن في الجوهر، وكان له دوره في مجمع صور سنة 335م الذي حرّم البابا أثناسيوس.

المستشار اللاهوتي للإمبراطور:

كان معجبًا بالإمبراطور قسطنطين كأول إمبراطور أسس السلام بين الكنيسة والإمبراطورية، وكان هو مستشار الإمبراطور اللاهوتي في التذكارين العشرين والثلاثين لتتويج الإمبراطور. ألقى كلمة مديح للإمبراطور؛ وعندما تنيح قسطنطين قدم كلمة تأبين طويلة. وقد مات بعده بسنتين أو ثلاث سنوات عام 339 أو 340م.

وهو لكسب الإمبراطور كتب مدائح فيه مثل مديح قسطنطين **Laudes Constantini**. يضم كلمة المديح التي ألقاها يوسابيوس في البلاط في 25 يوليو سنة 335م بمناسبة مرور 30 عامًا على تتويج قسطنطين. والرسالة التي قدمها يوسابيوس إلى الإمبراطور بمناسبة تكريس كنيسة القبر المقدس عام 335م.

وهو اظهر ايمانه بما يعرف بالتدرجية في الثالوث

**subordinationism**

وبالطبع هذا فكر مرفوض ولهذا حرّمته الكنيسة سنة 325 م

وكما ذكر كثيرين من المؤرخين ان قسطنطين كلف يوسابيوس بان يقوم بعمل خمسين نسخه للعهد الجديد في الاسكندريه لينشرها وبالفعل قام يوسابيوس بذلك ولهذا هذه النسخ الخمسين غير مطمئن لفكرها

والمفاجئة انه قال كثير من علماء النقد النصي بان السينائية والفاثيكانية هما نسختين من هذه النسخ الخمسين ولهذا هاتين النسختين من زمن واحد والاثنتين دفنتا غير متاكلتين وهذا كان يفعل

بالنسخ المرفوضة المليئة بالاطء سواء بسبب الفكر الغير دقيق او بسبب كثرة الاخطاء التي يفشلوا في تصحيحها

وايضا بافترض حسن النية في النسخ ولكي اكون ايضا واضح ان هناك قاعده ذكرها بروس مترجر ان سرعة انتاج المخطوطات تاتي علي حساب الدقة فلان هذه المخطوطات كان مطلوب بناء علي اموامر الامبراطور ان تتم في اسرع وقت فلهذا جائت مليئة بالاطء علي عكس مخطوطات النص البيزنطي التي كانت تتم في الاديره بقديسية عالية وتاني وتستغرق وقت طويل وقد ذكر سوتير " لقد اتفق جميع العلماء على ان هاتين المخطوطتين هما من ضمن المخطوطات الخمسين التي قدمها يوسابيوس القيصرى النصف اريوسى للملك قسطنطين " المرفوضه لانها خرجت من بؤرة شبه اريوسية

ورغم ذلك يجب ان نفهم ان ما فعله قسطنطين هو امر رائع لانه ليس بسهل فقيمة مخطوطة مثل السينائية من اجرة الناسخ ( 25 دينار في 100 سطر ) مع تكلفة الجلود هي تقريبا 30,000 دينار فتمن الخمسين مخطوطه هو مليون ونصف دينار وهذا المبلغ في هذا الزمان ضخم جدا لا يتحمله الا امبراطور

ثانيا رفضه الكثير من الاساتذه المسيحيين القدامي والاحداث مثل جون بنجيل الذي يعتبر اقدم من تكلم في النقد النصي الحديث

وايضا رفضه الدين جون ويليام برجون عميد كلية تششيستر الكاثوليكية الذي قدم ايضا دراسه تفصيليه في مشكلة هذا النص باسم

## Causes of the Corruption of the Traditional Text of the Holy Gospels

ووضح ان النص الاسكندري به اخطاء لاهوتيه وهو نص نمي في القرن الثالث و الرابع في ظل الصراعات اللاهوتيه فتاثر بهذه الصراعات

وغيره مثل توماس هولاند و ويلبور بيكينج اي اف هيلز وجاسبر راي وموريس روبنسون ووليام بيربونت وزان هودجيز

نقطه اخري وهي الاختلافات بين النصين وامثلة قليلة باختصار

خطا علمي ولاهوتي

هل طعن المسيح قبل ام بعد ان اسلم الروح

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10040>

وَكُلُّ رُوحٍ لَا يَعْتَرِفُ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْجَسَدِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ. وَهَذَا هُوَ رُوحٌ ضِدٌّ

الْمَسِيحِ الَّذِي سَمِعْتُمْ أَنَّهُ يَأْتِي، وَالآنَ هُوَ فِي الْعَالَمِ (1 يو 4 : 3)

وبالإجماع عظيم هو سرُّ التَّقْوَى: اللهُ ظَهَرَ فِي الْجَسَدِ، تَبَرَّرَ فِي الرُّوحِ، تَرَاءَى لِمَلَائِكَةٍ، كُرِّزَ بِهِ بَيْنَ

الْأُمَّمِ، أُوْمِنَ بِهِ فِي الْعَالَمِ، رُفِعَ فِي الْمَجْدِ (1 تي 3 : 16)

الَّذِي إِذْ كَانَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَحْسِبْ خُلْسَةً أَنْ يَكُونَ مُعَادِلًا لِلَّهِ (في 2 : 6)

فَادْهَبُوا وَتَعَلَّمُوا مَا هُوَ: إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذُبِيحَةً لِأَنِّي لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَاراً بَلْ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ (مت

9 : 13)

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصِحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى. لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَاراً بَلْ خُطَاةً

إِلَى التَّوْبَةِ» (مر 2 : 17)

الْحَقَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ (يو 6 : 47)

فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا الْجِنْسُ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَخْرُجَ بِشَيْءٍ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ» (مر 9 : 29)

فَقَالَ لَهُمْ: مَتَى صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا: أَبَاتَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ

كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ (لو 11 : 2)

اخطاء جغرافية في النص النقدي



بيت عبره عبر الاردن وليس بيت عنيا يو 1: 28

	<b>King James Version</b>	<b>New International Version</b>
<b>Mt 5:44</b>	<b>Love your enemies, bless them that curse you, do good to them that hate you, and pray for them which despitefully use you, and persecute you.</b>	<b>Love your enemies and pray for those who persecute you.</b>
<b>Mt 9:13</b>	<b>for I am not come to call the righteous, but sinners to repentance.</b>	<b>For I have not come to call the righteous, but sinners.</b>
<b>Mt 18:11</b>	<b>For the Son of man is come to save that which was lost.</b>	<b>OMITTED</b>
<b>Mt 19:17</b>	<b>Why callest thou me good?</b>	<b>Why do you ask me about what is good?</b>
<b>Mt 24:36</b>	<b>But of that day and hour knoweth no man, no, not the angels of heaven, but my</b>	<b>No one knows about that day or hour, not even the angels in heaven, nor the Son, but</b>

	<b>Father only.</b>	<b>only the Father.</b>
<b>Mt 25:13</b>	<b>Ye know neither the day nor the hour wherein the Son of man cometh.</b>	<b>You do not know the day or the hour.</b>
<b>Mt 27:35</b>	<b>And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, "They parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots."</b>	<b>When they had crucified him, they divided up his clothes by casting lots</b>
<b>Mk 7:19</b>	<b>Because it entereth not into his heart, but into the belly, and goeth out into the draught, purging all meats?</b>	<b>For it doesn't go into his heart but into his stomach, and then out of his body. (In saying this, Jesus declared all foods "clean.")</b>
<b>Mk 10:24</b>	<b>how hard it is for them that trust in riches to enter into the kingdom of God!</b>	<b>how hard it is to enter the kingdom of God!</b>
<b>Lk 2:33</b>	<b>And Joseph and his mother...</b>	<b>The child's father and mother...</b>

<b>Lk 4:4</b>	<b>Man shall not live by bread alone, but by every word of God.</b>	<b>Man does not live on bread alone.</b>
<b>Lk 4:8</b>	<b>Get thee behind me, Satan.</b>	<b>OMITTED</b>
<b>Lk 11:2</b>	<b>And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth.</b>	<b>He said to them, When you pray, say: "Father, hallowed be your name, your kingdom come...</b>
<b>Jn 1:18</b>	<b>No man hath seen God at any time, the only begotten Son, which is in the bosom of the Father, he hath declared him.</b>	<b>No one has ever seen God, but God the One and Only, who is at the Father's side, has made him known.</b>
<b>Jn 3:13</b>	<b>And no man hath ascended up to heaven, but he that came down from heaven, even the Son of Man which is in heaven.</b>	<b>No one has ever gone into heaven except the one who came from heaven—the Son of Man.</b>
<b>Jn 6:47</b>	<b>He that believeth on me hath everlasting life.</b>	<b>He who believes has everlasting life.</b>
<b>Jn 8:9</b>	<b>And when they heard it, being convicted by their own</b>	<b>those who heard began to go away.</b>



	<b>conscience, went out.</b>	
<b>Jn 9:4</b>	<b>I must work the works of him that sent me.</b>	<b>We must do the work of him who sent me.</b>
<b>Jn 10:30</b>	<b>I and my Father are one</b>	<b>I and the Father are one.</b>
<b>Jn 16:16</b>	<b>A little while, and ye shall not see me: and again, a little while, and ye shall see me, because I go to the Father.</b>	<b>In a little while you will see me no more, and then after a little while you will see me.</b>
<b>Ac 2:30</b>	<b>that of the fruit of his loins, according to the flesh, he would raise up Christ to sit on his throne;</b>	<b>he would place one of his descendants on his throne.</b>
<b>Ac 8:37</b>	<b>If thou believest with all thine heart, thou mayest. And he answered and said, I believe that Jesus Christ is the Son of God.</b>	<b>OMITTED</b>
<b>Ac 23:9</b>	<b>Let us not fight against God.</b>	<b>OMITTED</b>
<b>Rom 8:1</b>	<b>There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk</b>	<b>Therefore, there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus</b>

	<b>not after the flesh, but after the Spirit.</b>	
<b>Rom 13:9</b>	<b>Thou shalt not bear false witness.</b>	<b>OMITTED</b>
<b>I Cor 15:47</b>	<b>The first man is of the earth, earthy; the second man is the Lord from heaven.</b>	<b>The first man was of the dust of the earth, the second man from heaven.</b>
<b>Co 1:14</b>	<b>In whom we have redemption through his blood, even the forgiveness of sins.</b>	<b>In whom we have redemption, the forgiveness of sins.</b>
<b>1Ti 3:16</b>	<b>God was manifest in the flesh.</b>	<b>He appeared in a body.</b>
<b>1Pe 1:22</b>	<b>Ye have purified your souls in obeying the truth through the Spirit.</b>	<b>you have purified yourselves by obeying the truth.</b>
<b>1Jo 4:3</b>	<b>And every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God.</b>	<b>But every spirit that does not acknowledge Jesus is not from God.</b>
<b>I Jo 5:7</b>	<b>For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost:</b>	<b>For there are three that testify:</b>

	<b>and these three are one.</b>	
<b>Re 1:11</b>	<b>I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou seest, write in a book...</b>	<b>which said: "Write on a scroll...</b>
<b>Re 5:14</b>	<b>Four and twenty elders fell down and worshipped him that liveth for ever and ever.</b>	<b>.the elders fell down and worshipped.</b>
<b>Re 20:9</b>	<b>Fire came down from God out of heaven.</b>	<b>Fire came down from heaven.</b>
<b>Re 21:24</b>	<b>And the nations of them which are saved shall walk in the light of it.</b>	<b>The nations will walk by its light.</b>
<b>Re 22:14</b>	<b>Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the tree of life ...</b>	<b>Blessed are those who wash their robes, that they may have the right to the tree of life ...</b>

ولهذا حتي انصار النص النقدي لا يستطيعوا ان يتمسكوا بالنص الاسكندري بالكامل ولكن يتبعوا بعض الاشياء المقبوله فيه وياتوا عند اشياء اخري لا يقبلها اي انسان معتدل فيضطروا للتخلي عنه وتاييد النص التقليدي رغم ان نفس ثقل الادله التي جعلتهم يتمسكوا به في بعض الاعداد هي نفسها موجوده في اعداد اخري ولكنهم رفضوه ومثال علي ذلك موضوع طعن المسيح قبل الصلب



ويوجد نوع من النصوص ويسمي

بالنص المحلي

**Local text**

وهو تم تعريفه بواسطة بي استريتر بانه النصوص المكانية التي انتشرت في مناطق واحدة مثل النصوص التي انتشرت في منطقة معزولة وهي تصبح متشابهة ولو حدث بها خطأ يكون متكرر ولكنه مختلف عن المخطوطات المناطق المتسعة التي يمكن ان تراجع المخطوطة بمصادر اقدم

وهو يشمل الاتي

النص الاسكندري يعتبر نص محلي مجازا

**B x C L 33 Sahidic Bohairic**

النص القيصري

**Q family 1 family 13 28 565 700 Armenian Georgian**

النص الانتيوخوي من انطاكية

السريانية القديمة

الايطالي

**D a b**

الافريقي من قرطاج

**k e**

وهو يعبر عن نوع وحيد

والمجد لله دائما